The Eminence Is Shadow

V4C6

Capitulo 6 (Parte 2)

En su caso, parece que alguien tomó una espada sin filo y se abalanzó sobre él.

"Ahora que lo mencionas, tienes razón..."

Claro, existe la posibilidad de que lo cortara así a propósito para que le doliera más, pero creo que me guardaré esa posibilidad para mí.

"Minoru... Gra-gracias. Muchísimas gracias", balbucea Akane. Sí, no hay problema.

"Por favor, tienes que creerme... ¡Yo no... yo no lo hice...!" Sus hombros tiemblan aún más.

"Oye, Akane, cálmate."

"¡Yo no lo hice! Yo... yo nunca, nunca más, yo, yo..."
"Akane..."

Evidentemente, algo le pasa. La Dra. Yuuka la abraza fuerte. "No pasa nada, cálmate. Cálmate, tómate tus pastillas..."

Mientras intenta tranquilizarla, le da una pastilla blanca. Akane tiembla un poco más, pero su respiración finalmente se calma y se estabiliza. Se queda dormida como un tronco.

La Dra. Yuuka baja la mirada. "...Eso debió asustarte." "Un poco, sí... ¿Qué era esa pastilla?"

"Es para calmarla. Mi especialidad es la medicina psicosomática. Akane tiene un trauma psicológico con el que está lidiando y la estoy ayudando a tratarlo."

"¿Qué tipo de trauma?"

"Estuvo involucrada en algún tipo de incidente y ha reprimido todos sus recuerdos de lo sucedido. Siempre que algo hace que esa botella empiece a descorcharse, termina enloqueciendo como ahora mismo."

"Oh, eh...", respondo, esforzándome por parecer pensativo.



"Solo llevo medio año en esta base, pero su condición ha mejorado muchísimo desde entonces. Akane me salvó una vez, así que me alegro de tener la oportunidad de recompensarla."

"Vaya, nunca lo supe." La Dra. Yuuka cubre los hombros de Akane con una manta. "Ahora, sobre lo que mencionaste antes... Iré a contarle al comandante lo que dijiste sobre los cortes. Esto podría ser obra de un asesino de una base enemiga. Y con cómo apareció el Caballero Negro anoche, fácilmente podría haber estado involucrado..."

El Caballero Negro es inocente. Eso es lo que puedo decir con seguridad.

La Dra. Yuuka continúa: "En fin, déjame el resto a mí. Lo mejor que puedes hacer es quedarte al lado de Akane".

"No, no, yo también quiero investigar".

"No sé cómo se sentirá la orden de caballeros al respecto".

"No me interpondré en su camino, lo prometo. Akane también me ayudó, así que quiero hacer lo que pueda para compensarla".

"Minoru..."

La Dra. Yuuka me mira fijamente a la cara un momento y luego deja escapar un suspiro de derrota. —De acuerdo. Si encuentras algo, dímelo directamente. No te hagas el héroe. No olvides que Natsume también te necesita.

Y con eso, por fin puedo andar a mi antojo.



"¿Qué hago, qué hago?"

Empiezo por coger mi almuerzo y luego deambulo por el campus.

Akane afirma no ser la culpable, pero por desgracia, las pruebas circunstanciales pesan bastante en su contra.

"Un crimen misterioso, acusaciones falsas contra el protagonista... Parece que la trama principal ya está en marcha."

Si es así, tengo la obligación moral de involucrarme. "Bueno, el crimen ocurrió allí, ¿eh...?"

Observo desde la distancia cómo la orden de caballeros se reúne en un callejón justo al lado del edificio principal de la escuela.

Tienen muy buena pinta de "investigación en curso".

Si intentara colarme como un forastero, me echarían sin duda. Mejor ni lo intentar.

"Qué lástima que no tenga otras pistas que seguir... Un momento, ¿eh?"

Cuando miro a mi alrededor, veo a un tipo gordo con gafas sentado en un banco, tecleando en una laptop.

"Oye, aquí tienen computadoras".

Se me había olvidado por completo que tenían electricidad.

Supongo que no está conectado a internet, pero... ¿eh?

Cuando me acerco sigilosamente por detrás y miro por encima de su hombro, descubro que está publicando en una especie de foro.

"Oye, ¿tiene internet esa cosa?" "¡¿Ay?!"

Cuando le hago una pregunta, el Gordo McSpecs se da la vuelta rápidamente. "¿Q-qué te pasa, tío?!", grita.

"Oh, solo curiosidad. ¿Tiene internet esa cosa?"

"¿Eh? ¿Qué? ¿Esto? Está conectado a la intranet de la universidad. ¿Cómo no lo sabes?"



"Ah, así que solo se conecta con otras personas del campus. Aun así, apuesto a que es suficiente para recopilar información". "Mira, ve a buscar a alguien más a quien molestar. Estoy ocupado."

Dicho esto, Fatty McSpecs vuelve a publicar en su foro.

[HILO] La verdadera razón por la que Akane mató a Saejima

[CUERPO] ¿Y quién tiene esas lascivias de Akane?

Ah, sí. Muy ocupado.

"Préstame tu portátil un rato." "Piérdete, amigo, no te voy a prestar nada." "Gracias, te lo devuelvo enseguida." "¿Eh...?"

Noqueo a Fatty McSpecs con un rapidísimo golpe de cuchillo y le arrebato el portátil.

Me aseguro de tumbarlo de lado para que parezca que está echando una siesta. "Y bien, ¿qué tenemos aquí...?"

Una búsqueda rápida me dice que el foro está lleno de hilos sobre el asesinato de anoche.

Y no es solo cosa de Akane. La gente también está bastante entusiasmada con el Caballero Negro.

221: Víctima anónima

Akane no lo hizo, pero el Caballero Negro es sospechoso. Esto es totalmente un complot de la Alianza.

222: Víctima anónima

Según mi amigo caballero, el Caballero Negro es muy fuerte. 223: Víctima anónima

Ese tipo no es broma. Mató a 10 bestias en un solo segundo. 224: Víctima anónima

Tío, ¿qué fumas? 225: Víctima anónima No, tío, hablo en serio. 226: Víctima anónima

Si eso fuera cierto, podría armar un nido enorme él solo, jajaja. 227: Víctima anónima

No, en serio, es cierto. Fuente: Soy un caballero, estuve allí. 228: Víctima anónima

Jajaja, tenemos uno. Mírenme, soy un auténtico caballero. 229: Víctima anónima

Tenemos un caballero del teclado, amigos. Esta mierda es anónima, quizá todos seamos caballeros, jajaja.

230: Víctima anónima

Hace tiempo que no veo un caballero del teclado, esto debería ser bueno. 231: Víctima anónima

Literalmente no hay ninguna prueba de que haya matado a 10 bestias en un segundo. Tu cebo es una porquería.

232: Víctima anónima

Sí, este caballero negro probablemente solo sea un cualquiera y la gente exagera porque se aburre.

233: Víctima anónima

Mi amigo es un caballero y dice que el caballero negro es un imbécil. 234: Víctima anónima

No, claro.

235: xXxSilverHairedElfBabexXx

No mientas. El Caballero Negro es el más fuerte. Es el más genial del mundo, puede matar a 1000 bestias fácilmente.

";Eh?"

Mientras hojeaba el hilo, de repente vi a un bicho raro. "¿ElfaDeCabelloPlateado? Es el nombre de usuario más tonto que he visto en mi vida".

La cara de Beta me viene a la mente por un momento, pero pensándolo lógicamente, no hay forma de que sea ella.



Si lo fuera, significaría que dominaría el japonés en solo tres días.

"O sea, me alegra que esta chica esté animando al Caballero Negro, pero con un nombre de usuario así, va a hacer más daño que bien".

Mejor le aviso amistosamente.

Usar un nombre de usuario cutre es una pena que nunca se quita. Créeme, yo lo sabria. "Mejor le pongo un nombre genial para que tenga una buena referencia. 'Alas de Obsidiana'... No, espera, 'Ángel Caído de la Rebelión'... Pero eso suena un poco simple, así que vamos a añadirle un toque especial."

237: ÁngelCaídoDeLaRevelión

xXxElfoDePeloPlateadoXx es un nombre bastante desagradable, quizá quieras cambiarlo.

238: Víctima Anónima

¡Apareció otro bicho raro, jajaja! 239: Víctima Anónima

"Ángel Caído" LMAOOO "de la Rebelión" LMAOOO "\\'\'\''' LMAOOO "\'\'\''' LMAO

240: xXxElfoDePeloPlateadoXx

No me da vergüenza. ÁngelCaídoDeLaRevelión sí da vergüenza. 241: Víctima Anónima

; ÁngelCaídoDeLaRevelión contra ÁngelCaídoDeLaRevelión! Ronda 1, ¡pelea! 242: Víctima anónima

¡Hermano, ambos son vergonzosos!

243: Ángel caído de la rebelión

Soy un caballero de la oscuridad, un ángel caído que acecha en las sombras y busca la rebelión. ¿Cómo puedo ser vergonzoso cuando tengo el poder supremo de mi lado?

244: [₹] Víctima anónima [₹]



Caballero de la oscuridad, jajaja, ángel caído, jajaja, que acecha en las sombras, jajaja, busca la rebelión, nos ha bendecido con su presencia.

Jajajaja

245: xXxElfoDePeloPlateadoxXx

ÁngelCaídoDeLaRevelión es un desastre. El Caballero Negro es el más fuerte. Los matará a todos al instante.

246: Víctima anónima

*más fuerte <- CINCUENTA

247: Víctima anónima

¿Qué mona es ELFOBEBE con el japonés! 248: Víctima anónima

ELFOBEBE es una fanática del Caballero Negro, jaja. 249: Víctima anónima

El Caballero Negro está conmigo ahora mismo, me está lamiendo el culo. 250: xXxElfoDePeloPlateadoXx

No mientas. Burlarse de mí está bien. Que el Caballero Negro no se atreva a burlarse. 251: Víctima anónima

Traducción: Burlarse de mí está bien, ¡pero no te atrevas a burlarte del Caballero Negro! 252: Víctima anónima

Pero es cierto. El caballero negro es un cabrón, de verdad que se comió mi mierda.

253: Víctima anónima Caballero negro = omegacagón

254: xXxElfoDePeloPlateadoxXx Te mato.

255: Víctima anónima

¡Uf!, ahí vienen las amenazas de muerte. La trolearon demasiado, jaja. 256: ÁngelCaídoDeLaRevelión

OEPD

257: xXxElfoDePeloPlateadoxXx

El caballero negro es el más fuerte. El más genial. Lo adoro. Mato a cualquiera que se burle de él.

258: Víctima anónima

¡Ahh! ¡Voy a morir! ¡El caballero negro es un cabrón! 259: Víctima anónima

Acabo de darle una paliza al caballero negro. Él suplicó clemencia desnudo, de rodillas, así que lo dejé vivir.

260: xXxElfoDePeloPlateadoxXx

Cállate. Te mato. Recuerda mis palabras, ÁngelCaídoDeLaRevelión. Te mostraré el infierno.

261: ÁngelCaídoDeLaRevelión ¿Eh? Pero no me burlé de él.

262: Víctima anónima

Bueno, son demasiadas amenazas de muerte. Denunciadas.

263: Víctima anónima

Se acerca una estampida, están asesinando gente, ¿y así es como pasan el tiempo?

264: ÁngelCaídoDeLaRevelión, espera, yo soy la víctima.

265: Víctima anónima

Sí, pero tu nombre de usuario da mucha vergüenza ajena. Y con eso, banean a xXxElfoDePeloPlateadoxXx.

¿Un poco de troleo, y va directo a las amenazas de muerte? Ya no se ve mucho de eso últimamente.

"En serio, debería empezar a recopilar información pronto. Me pregunto si alguien aquí vio algo..." Después de eso, me las arreglo para ganarme la confianza de los buenos usuarios del foro y consigo información valiosa.

ł

Llega el día siguiente.

"Así que este es ya sabes dónde..."

Estoy en un pequeño laboratorio de investigación en un rincón escondido de la universidad.

El sol ya se ha puesto, y aunque veo luces apagadas a lo lejos, la zona en la que me encuentro está rodeada de una espesura oscura y densa.

Según ese foro de la intranet, aquí es donde trajeron el cadáver del gorila.

Con suerte, habrá rastros mágicos en el cuerpo, pero preservarlos es bastante difícil. A menos que uses químicos especiales, se desvanecen bastante rápido.

Dado el mundo en el que estoy, probablemente no debería esperar mucho de sus técnicas de preservación.

O sea, aquí siguen usando materiales convencionales para sus espadas. Apuesto a que estos tipos ni siquiera han oído hablar del mithril.

El metal que usan tiene una conductividad mágica bastante decente, lo reconozco, pero no se compara con el mithril. No me extraña que tengan tantos problemas contra bestias mágicas tan débiles.

"Eh, seguro que encuentro alguna pista aquí".

Hay un montón de preguntas en torno a la muerte del gorila, y tengo la intención de resolverlas.

Primer paso: Colarse dentro, rápido y sigilosamente.

Hay un caballero de guardia en la entrada del laboratorio, pero ocultándome y corriendo junto a él a toda velocidad, consigo escabullirme como si nada.

Una vez dentro, veo una escalera subterránea. La sigo hasta una puerta metálica cerrada.

"Cerrada, ¿eh...?"

No tengo tiempo para perder el tiempo, así que uso mi espada slime para romper la cerradura.

Es una lástima que esto signifique que descubrirán que alguien ha entrado, pero mientras no descubran quién, sigo en paz. "Oh, espera, me pregunto si podría haber transformado la espada de slime en la forma de la llave."

Ya sabes, como cuando Beta hizo esos guantes. En fin, la perspectiva es perfecta. Me encojo de hombros y entro.

"Parece que encontré la morgue..." Hace frío y está oscuro.

Hay un montón de cadáveres tirados por ahí, cubiertos con sábanas, y el aire está impregnado de un olor a carne en descomposición.

Aguanto el hedor y uso magia para fortalecer mi olfato. El olor del gorila se me ha quedado grabado en la memoria.

Resulta que su cuerpo es el que está a mi lado.

Arranco la sábana y dejo al descubierto el cadáver destrozado que hay debajo. "Mmm..."

Efectivamente, la mayoría de los rastros mágicos han desaparecido, y la poca magia que aún queda en el cuerpo está mezclada y fusionada. No servirá de nada. Dirijo mi atención a los cortes, que son tan espeluznantes como en las fotos.

No son heridas de espada. Parece que alguien probablemente le dio un hachazo.

No, ni siquiera un hacha sería tan desagradable. Esto es obra de una sierra o algo así.

Debieron de rebanarlo después de que ya estuviera muerto. "La pregunta es, ¿con qué fin?"

Normalmente, se rebana a alguien para ocultar las pruebas. Después de rebanar, se pueden enterrar, quemar o disolver las partes más fácilmente.

En el caso de nuestro amigo gorila, sin embargo, simplemente lo encontraron así. ¿Tanto lo odiaban? No, no.

"Ah, ya veo. Fue para ocultar esto".

Cuando intento volver a colocarle el brazo, veo que falta un trozo, y no nos referimos a la carne sobrante que se perdió en el proceso de rebanado. Fue quitada deliberadamente. "Aquí también..."

Hay un par de puntos más a los que también les faltan pequeños trozos de carne.

Con eso, tengo la prueba concluyente que necesito. "Ajá. Estas... son heridas de bala."

Después de lo mucho que investigué sobre armas en mi vida anterior para intentar encontrar la manera de derrotarlas, reconocería su trabajo en cualquier lugar.

La gente podría asumir que las armas no funcionan contra los caballeros, pero no es del todo cierto.

Cuando no están revestidos de su magia, los caballeros no son más robustos que cualquier otro.

"En otras palabras, el asesino fue alguien que el gorila no esperaba que lo atacara, tal vez alguien a quien conocía. Y no era un caballero, o no habrían necesitado un arma. Alguien que no es un caballero quería que pareciera que un caballero cometió el crimen... Je, je, je. Hazte a un lado, protagonista. Hay un nuevo detective en la ciudad."

Con esto, las probabilidades de que Akane sea la asesina se desploman.

"...Parece que conseguí lo que buscaba."

ł

Regreso a mi habitación, pero mis planes de informar de mis hallazgos se frustran cuando la persona a la que iba a informar no está.

"¿Dónde está Akane?"

La cama donde debería estar durmiendo está vacía, y la Dra. Yuuka está sentada en el sofá.

"Tuvo que hacerse una revisión. No volverá hasta mañana". "Ah, vale".

Dado lo inestable que estaba emocionalmente, supongo que eso tiene sentido.

"Además, Minoru, ¿sabes qué hora es? La estampida está a la vuelta de la esquina, así que deberías volver antes. No es seguro ahí fuera".

"Lo siento. Pero encontré una pista importante". "¿Qué quieres decir...?"

Le cuento la impactante noticia que recibí hoy y que prácticamente desmiente la teoría de que Akane es la asesina. ¿¡Heridas de bala!? Si eso es cierto, Akane quedará libre de sospechas. ¿Cómo lo descubriste?

Yo, eh... supongo que podría decirse que conozco a una buena informante.

¿Y ahora qué? La Dra. Yuuka me mira con recelo y suspira. "Bueno, si tú lo dices. Iré a informar a la orden de caballeros sobre los agujeros de bala. Con un poco de suerte, deberíamos poder hacer que revisen el cuerpo otra vez".

Gracias, te lo agradezco mucho.

Asegúrate de no contarle a nadie lo que me acabas de decir. Si no, el asesino podría ir a por ti.

B-bastaré. Le hago un gesto de asentimiento, como si fuera una imagen de "personaje de fondo asustado".

"Te veo mañana", responde la Dra. Yuuka antes de salir corriendo de la habitación.

Eso debería ser suficiente para ayudar a resolver el caso del asesinato del gorila y liberar a Akane. Todo bien.

Traducido por:

ดีคฃ๑ - RexScan

